

A vos marques, prêts... Courrez !



Il n'y aura pas de starting-block, mais tous les Maxévillois sont invités à prendre le départ de la

3^{ème} édition des Foulées Maxévilloises

le dimanche 23 mai

à partir de 9h au complexe sportif Léo Lagrange

Organisée par les Lynx Maxévillois et la Ville de Maxéville, cette rencontre sportive permettra aux plus petits comme aux plus grands, aux sportifs aguerris comme aux occasionnels de prendre le départ de courses allant de 800 mètres à 10 kilomètres.

Programme des départs et différentes courses :

- 9h15 : 800 m pour les 6-12 ans
- 9h30 : 2 km pour les benjamins
- 9h50 : 4 km pour les minimes et cadets
- 10h30 : départ de la " course des As " soit 10 km pour les juniors, seniors et vétérans
- 10h35 : course populaire de 4 km

Chaque participant qui franchira la ligne d'arrivée se verra remettre un lot... Bien entendu, la remise des coupes ne sera pas oubliée pour les vainqueurs de chaque épreuve !

Tarif des inscriptions :

- gratuit pour les 6-12 ans
- 3€ pour les benjamins, minimes cadets et la catégorie populaire
- 5€ pour les juniors, seniors et vétérans
- supplément d'1€ en cas d'inscription le jour de la course

Les bulletins d'inscription sont disponibles en mairie, à l'annexe du CIILM et dans les complexes sportifs Marie Marvingt et Léo Lagrange.



Contacts : Les Lynx Maxévillois, complexe sportif Léo Lagrange, 16 rue de l'Orne
Téléphone : 03 83 98 14 99
Serge El Founi 06 24 85 06 26 ou par mail : leo.serge@md.fitech.fr

Sommaire

Page 2	Vie municipale
Page 3	Mairie pratique
Page 4	Le dossier du mois
Page 5	A votre agenda
Page 6	La tête et les jambes
Page 7	Du côté des enfants
Page 8	La ville en mouvement

Editeur : ville de Maxéville (54320),
Représentée par son maire, Henri BEGORRE
14, rue du 15 septembre 1944
Tél : 03 83 32 30 00
Mail : Mairie.maxeville@mairie-Maxeville.fr
Site : www.mairie-maxeville.fr
Directeur de la Publication : Henri BEGORRE
Rédactrice : Véronique THIETRY
Imprimeur : imprimerie Jeanne d'Arc
14, rue Blaise Pascal - 54320 MAXÉVILLE
Parution : mensuel tiré à 4 600 exemplaires
Dépôt Légal effectué à la préfecture de Meurthe-et-Moselle
sous le numéro 479
Prix : gratuit

Réunion du Conseil municipal

La réunion du Conseil municipal prévue le lundi 26 avril a été reportée au **lundi 10 mai** à 20h en mairie. La réunion suivante devrait avoir lieu le **lundi 21 juin**.

Permanence des élus de la gauche plurielle

Gérard Laurent, Olivier Pivel, Denis Truck, Michèle Meyer-Malheux, Marie-Thérèse Kribis et Romain Miron assureront une permanence de 18h à 19h le :

- vendredi 14 mai à la salle de la rue de la Justice
- vendredi 21 mai à l'ancienne annexe mairie des Cadières.

Vivre à Maxéville

Le 24 avril dernier, l'extension du parc de la mairie et la Trésorerie Principale de Maxéville ont été officiellement inaugurés en présence de Messieurs Cordet, Préfet de Meurthe et Moselle ; Gaillard, Député de Meurthe et Moselle ; Dinet, Président du Conseil Général, Rossinot, Président du Grand Nancy et Maire de Nancy ; Brunet, Trésorier Payeur Général de Meurthe et Moselle et Lutz, Trésorier Principal. Après cette cérémonie, différentes animations se sont déroulées tout au long de l'après-midi... un après-midi placé sous le signe des échanges et de la convivialité. Retour sur les grands moments de cette journée... en images



Après les visites de la Trésorerie, de l'extension du parc... et les discours, le ruban a été coupé...



Les passionnés de jardinage, quant à eux échangeaient leurs plants et autres bulbes, troquaient leurs outils, recueillaient quelques conseils utiles sur les haies...



... pendant que les enfants s'attelaient à la fabrication d'épouvantails.



Les maxévillois en visitant l'exposition sous le chapiteau découvraient une esquisse relative au projet d'ouverture du parc par la rue Marcel Simon et donnaient leur avis sur l'avenir du bâtiment situé entre la Poste et la Trésorerie.

Les Tapageurs, d'étranges touristes musiciens ont invité les Maxévillois à un tour du monde musical plein d'humour tandis que le jongleur démontrait toute son agilité....



Si vous aussi, vous désirez nous faire parvenir votre avis, remplissez le coupon ci-dessus.

Votre avis nous intéresse !

Quel avenir pour le bâtiment situé entre la Poste et la Trésorerie Principale ?

Par son implantation, son orientation et sa volumétrie imposante, ce bâtiment crée une rupture dans la continuité de la rue et isole la Trésorerie de la Poste et de la mairie. Pour permettre à cette rue de retrouver une nouvelle unité urbaine, il existe plusieurs solutions :

- le réhabiliter totalement (ou partiellement) pour assurer la mise en valeur générale du site et accueillir un nouveau service public ;
- le démolir afin d'affirmer une continuité urbaine cohérente entre la Mairie et la Trésorerie et renforcer la liaison entre les différents équipements publics au centre de la commune.

Qu'en pensez-vous ?

.....

.....

Vos coordonnées :

.....

.....

Etat civil

Bienvenue à...

- Juliette Simon, née le 28 mars
- Safa Derdouri, née le 5 avril
- Marwa Derdouri, née le 5 avril

Ils nous ont quittés...

- Andrée Corradi divorcée Blanchot, décédée le 31 mars
- Georgette Sciortino épouse Audibert, décédée le 6 avril

Infos pratiques

Voyage annuel des seniors

Le **24 juin** prochain, c'est à **Besançon** que la municipalité invite les Maxévilloises et Maxévillois âgés de 65 ans et plus à son traditionnel voyage des seniors pour leur faire découvrir un site touristique régional et ainsi profiter d'une après-midi culturelle.

Programme de la matinée : Nos voyageurs quitteront Maxéville à 6h15 et petit déjeuneront au buffet des Vosges vers 7h30. Arrivés à Besançon, ils feront une croisière d'une heure et quart en bateau mouche sur la boucle du Doubs, avant de déjeuner à l'hôtel Mercure.

Au menu : Apéritif maison, terrine de campagne et ses condiments, pavé de saumon à la crème d'épinard, vacherin glacé et son coulis, vin rouge ou rosé, café ou infusion

L'après-midi : L'après-midi sera consacrée à la visite libre de la citadelle de Besançon avec accès aux musées, au jardin zoologique, au noctarium, à l'aquarium, à l'insectarium et au climatorium. Aux environs de 17h, nos seniors prendront le chemin du retour, sans oublier de faire un "arrêt goûter". L'arrivée à Maxéville est prévue vers 20h30.

Si vous désirez participer au voyage des seniors, **inscrivez-vous du 3 mai au 5 juin** dernier délai :

- en mairie, auprès de Corinne Génin, de 9h à 12h et de 14h à 17h,
- à l'annexe mairie de Champ le Bœuf, auprès d'Emmanuelle Croisier, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Une participation de 15€ par personne sera demandée à l'inscription. Le demi-tarif de 7€ par personne sera appliqué aux personnes disposant de revenus modestes (jusqu'à 601,95€ pour une personne seule ou 1054,41€ pour un couple).

Mélodie-Pass et Symphonie-Pass pour les personnes âgées

Les personnes âgées de 65 ans et plus ayant un revenu inférieur ou équivalent au Fonds National de Solidarité, ou exonérées de l'impôt sur le revenu avant réductions peuvent bénéficier de titres de transport Mélodie-Pass ou Symphonie-Pass.

Nous les invitons à retirer leurs titres de transport pour les mois de mai - juin - juillet et août **du lundi 3 au vendredi 7 mai inclus :**

- de 9h à 12h et de 14h à 17h pour les personnes inscrites en mairie centrale,
- de 9h à 12h et de 14h à 17h pour les personnes inscrites à l'annexe mairie de Champ le Bœuf.

Le tarif pour un Symphonie Pass est de 7,60€. Pour effectuer votre première demande, merci de vous munir d'une photo, de votre carte d'identité et de votre avis de non imposition.

Elections régionales : rectificatif

Contrairement aux résultats publiés dans notre édition d'avril, au 1er tour, la liste "Rassemblement à Gauche" de Monsieur Masseret a obtenu 135 suffrages à la salle du parc, 194 au complexe Marie Marvingt, 154 aux Cailles Blanches, 58 à l'école Moselly, 107 à l'école Jules Romains, 141 à l'école Saint Exupéry soit un total de 789 voix représentant 33,55% des votes.

Deuxième modification du Plan d'Occupation des Sols de Maxéville

Une enquête publique a été prescrite par le Président de la C.U.G.N. par arrêté du 10 mars 2004.

Toute personne intéressée pourra consulter le dossier en mairie de Maxéville :

jusqu'au vendredi 14 mai inclus

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h, le samedi de 9h à 12h.

Cette modification porte principalement sur des adaptations ou des rectifications du règlement ou des plans en facilitant la lecture et donc l'application. Le seul point touchant légèrement "l'économie générale du plan" c'est-à-dire modifiant l'aménagement du territoire, est la création d'un emplacement réservé sur le secteur des Vins de la Craffe déjà énoncé à de nombreuses reprises par la municipalité lors de réunions publiques. Pour ces motifs, une réunion publique sur la présente modification du POS ne se justifie pas et les réponses aux éventuelles préoccupations des Maxévillois pourront être apportées par monsieur Alain Raison, **commissaire enquêteur**, qui recevra en mairie de Maxéville **de 15h à 17h les mardi 13 mai, mercredi 28 avril et vendredi 14 mai.**

Campagne municipale de ravalement de façades

La permanence du technicien de l'ARIM effectuée chaque 2e et 4e jeudi après-midi ne pourra être assurée le jeudi 27 mai.

Opération "Jobs d'été"



Le **6 avril** dernier, le Centre Régional Information Jeunesse de Lorraine et la Ville de Maxéville organisaient une opération "Job d'été" au Pôle Emploi Intercommunal de

Champ le Bœuf. De nombreuses offres d'emploi dans différents domaines (hôtellerie, restauration, industrie, vente, animation) y étaient proposées. Plus de 70 personnes ont profité de l'occasion pour se renseigner et consulter ces offres émanant de toutes les régions de France. Devant un tel succès, la Ville envisage de renouveler cette opération pour l'été prochain.

Cité Pass : Prochaine vente pour les demandeurs d'emploi

Du mardi 11 mai au vendredi 21 mai

● en mairie centrale les après-midi de 14h à 17h, **sauf le mercredi.**

● à l'annexe mairie de Champ le Bœuf de 9h à 12h et de 13h30 à 17h, **sauf le lundi matin.**

Les bénéficiaires sont invités à se munir de leur carte de transport et des 3€ nécessaires à l'achat de chaque Cité Pass. L'achat maximum autorisé est de quatre Pass 10 pour 2 mois ou de huit si le demandeur est en stage de réinsertion, en formation ou en CES.

Accueil du service "Urbanisme", 2 rue André Fruchard

Afin de pouvoir concilier les tâches afférentes au service, tout en offrant au public l'accueil et la disponibilité indispensables, il est vivement conseillé aux administrés de prendre préalablement rendez-vous auprès du service Urbanisme au 03 83 32 30 00 pour l'obtention de renseignements ou le dépôt d'un dossier.

Avis de concours

Le centre de gestion Meurthe-et-Moselle organise un concours de Rédacteur ouvert aux titulaires d'un bac ou d'un diplôme équivalent. Une **pré-inscription est obligatoire** sur le site Internet du Centre de Gestion de Meurthe-et-Moselle (www.cdg54.fr) **jusqu'au 21 mai inclus.** Les épreuves débuteront le 15 septembre 2004.

Prochaines permanences juridiques

Aide aux victimes :

L'association A.N.N.E. vous reçoit au CILM **sur rendez-vous** au 03 83 90 22 55. Cette permanence concerne toutes les victimes d'infraction pénale : agression, abus de confiance ou de pouvoir, vol, accident de circulation...

Conciliation/Médiation :

La permanence du conciliateur de justice prévue le mardi 4 mai au C.I.L.M. rue de la Meuse à Maxéville est annulée. Le conciliateur se tiendra à votre disposition le mardi 18 mai à la Mairie de Pompey de 8h30 à 11h30.

Consultation juridique de 9h30 à 11h30 :

- Samedi 15 mai en mairie, 14 rue du 15 Septembre 1944 : Maître Christophe Sgro
- Samedi 29 mai au CILM, rue de la Meuse : Maître Sophie Ferry-Bouillon



Aidez-nous à améliorer votre environnement

Vous pouvez nous faire part de vos remarques ou suggestions concernant votre environnement : propreté, entretien des voiries, éclairages, espaces verts... en retournant ce coupon en mairie. Des coupons similaires sont disponibles en

mairie centrale et à l'annexe de Champ le Bœuf. Attention, les coupons anonymes ne seront pas pris en compte. Les services techniques municipaux sont également à votre disposition - Tél : 03 83 32 30 30.

AIDEZ-NOUS A AMELIORER VOTRE ENVIRONNEMENT

Coupon à renvoyer ou déposer en mairie, 14 rue du 15 septembre 1944 ou en mairie annexe au CILM, 23 rue de la Meuse.

Mairie de Maxéville

Madame, Monsieur

Adresse.....

Téléphone (facultatif) Fait part des remarques suivantes :

Date et signature

Maxéville en musiques

Ce mois-ci, à Maxéville, il y en aura pour tous les goûts. De nombreux événements sont en effet prévus sur la commune pour satisfaire les attentes des publics les plus variés.

Tous aux spectacles !

En 1999, la troupe de théâtre musical Amnésia nous transportait dans un autre monde avec sa comédie musicale "Les Ecus de Sobieski". Cette année encore, la compagnie nous invite à voyager en musique avec les deux spectacles qu'elle présentera au Centre Intercommunal de Laxou-Maxéville :

"2057 avenue"

En 2057, les clones humains sont apparus suite à un accident bactériologique qui a rendu la population stérile. La législation impose un quotient intellectuel limité aux clones. Mais ceux de Tom Savant, biologiste et ancien



d a n s e u r , dépassent la norme et sont plus intelligents que la plupart des humains... "Il va falloir s'en débarrasser", prônent les factions fascistes qui viennent d'accéder au p o u v o i r .

D'autant plus vite que Tom Savant aurait découvert comment rendre les humains immortels...

Ecrit par Patrick Chauvelot, cette pièce qui plaide contre l'intolérance à l'égard des minorités aborde un sujet malheureusement toujours d'actualité à travers le théâtre et la danse.

Les représentations se dérouleront à Champ le Bœuf du 12 au 15 mai à 20h30, le 16 mai à 19h, du 2 au 5 juin à 20h30 et le 6 juin à 15h.

"Laissez entrer le soleil"

Les 15 et 16 mai à 15 heures, vous pourrez également assister à une revue d'extraits de comédies musicales par la compagnie Amnésia au CILM : de Hair à Starmania, de Jésus Christ Superstar à Godspell, des Misérables à Notre Dame de Paris, de Chess à Cats en passant par Fame ou Flashdance... une occasion à ne pas manquer pour réentendre ces chansons célèbres !

Vous pouvez effectuer vos réservations :

Par correspondance à : Amnésia, 22 rue de la Moselotte 54520 Laxou (joindre une enveloppe timbrée avec votre adresse pour l'envoi des billets).

- Tarifs normal : 12€,
- Tarif réduit (pour les étudiants, adhérents Amnésia et Fnac, sans emploi) : 9€
- Tarif pour les 2 spectacles : 18€.
- A la Fnac ou sur le site <http://www.fnac.com> (13,60€)

Une envolée de bâtons et de flonflons

L'association Nancy Flam Maxévilloise organise son **16ème festival de musique et de majorettes le dimanche 23 mai**.

Venues de Jarville, Nomeny, Vandoeuvre, Pont à Mousson, Eurville, Damelevières, Longwyon, Tomblaine, Pont St Vincent, Heumont, Rhinau, Gorcy, Hellert et Reims, les 800 personnes constituant 18 troupes de fanfares et majorettes entameront leur défilé dans Maxéville Centre à 11 heures.

Quittant le parking Jean Baptiste Thiéry, elles emprunteront les rues de la République, du 15 septembre 1944, Courbet, Gambetta, David, du Clos des moines, Paul Richard, Gustave Simon,



du Général Leclerc, du 15 septembre 1944 et Charcot pour rejoindre tambour battant le parc de la mairie. Une fois restaurés au buffet et à la buvette à leur disposition dès midi, les visiteurs découvriront chaque formation dans un spectacle ininterrompu de 13 heures à 19 heures... Vous aussi, rejoignez le parc de la mairie pour profiter d'une succession de couleurs et de tonalités durant cette journée.

Appréciez les chorales "Chœurs à Chœurs"



Créée tout récemment, l'association "Chœurs à Chœurs" cherche à promouvoir le chant choral en organisant diverses rencontres musicales sur l'agglomération nancéienne.

Le jeudi 20 mai (jour de la fête de l'Ascension) à 20h30, la Ville de Maxéville vous invite à découvrir trois chorales qui se produiront gratuitement à l'église Saint Martin dans le cadre du Festival International de Chant Choral de Nancy. Vous avez apprécié les chants du groupe choral Faridol en décembre dernier ? Venez en découvrir encore plus sur ce vaste répertoire musical allant du Moyen-âge à nos jours.

Et nous serons au temps de la Fête des Fraises



Du samedi 5 au mercredi 9 juin, Maxéville accueillera sa traditionnelle fête des fraises, la 21ème du nom... Autour de manèges et de jeux forains, les animations seront reines du parc de la mairie durant tout le week-end : buvette et restauration, spectacle de cabaret, feu d'artifice... Les bénévoles du Comité des Fêtes de Champ le Bœuf et ceux du centre-ville, dont une équipe des Gais Lurons, vous proposeront leurs spécialités culinaires, notamment la célèbre tarte aux fraises... Rendez-vous est donc pris pour l'inauguration officielle le **samedi 5 juin à 15h** au parc de la mairie, en compagnie de la Flamme Maxévilloise et de ses majorettes...ainsi que le dimanche à 17h pour le tirage de la tombola gratuite des forains et le mercredi après-midi où les manèges tourneront pour tous à demi-tarif...

Jusqu'au 26 mai	Exposition "Jacques Koskowitz, artiste et pédagogue" 5 rue Paul Richard. Entrée libre du lundi au vendredi de 9h à 18h. Visites commentées en groupe sur RDV.	Préau des Arts de l'IUFM
Jusqu'au 20 juin	Exposition "Art Nouveau en projet" galerie Poirel.	Cercle GAREN
Du 1er au 5 mai	Grandes animations à Champ le Bœuf , rue du Sanon : Fête foraine, grande braderie le samedi, vide grenier le dimanche (voir p6).	Com. fêtes CLB, Lynx Maxév.
Dimanche 2 mai	Football 1 : seniors B / Frouard - Pompey à 10h au stade Luzi. 2 : Seniors 1/ Custines-Malleloy 2 au complexe Léo Lagrange.	RC Maxéville AS Champ le Bœuf
Du 3 au 22 mai	Exposition "l'Ecole de Nancy" dans le hall du CILM, 23 rue de la Meuse : broderies perlées 1900, peintures, sculptures. Entrée libre de 14h à 18h sauf dimanche.	Académie Léon Tonnelier
Mercredi 5 mai	9h-12h : Atelier "petite maintenance informatique" à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€. 10h-18h : Salon des Vacances au CILM (voir p4).	M@x'Net
Vendredi 7 mai	19h : Assemblée générale de l'association Esaf 54 au CILM.	
Samedi 8 mai	10h : Play Off de badminton 2004 Nationale 1, Gymnase de l'Europe à Laxou. 10h30 : 59e anniversaire du 8 Mai 1945 à l'église St Martin, 11h dépôt de gerbes au cimetière, 12h allocutions et vin d'honneur salle du parc Marche autour de Nancy . Parcours facile de 10 à 13km. Rendez-vous à 13h30 sur le parking de La Cascade. Adhésion annuelle : 5€. Handball au complexe Marie Marvingt : moins de 18 ans / Homecourt à 15h ; moins de 16 ans / Lunville à 17h ; Seniors / Cleurie à 20h. Football 1 : au stade Luzi : poussins / Saulxures à 15h30 2 : au complexe Léo Lagrange : 13 ans / Ecrouves 2 ; 15 ans / Villers C.O.S 2.	SLUC Badminton AMC & FDCR AQCLB section marche AS Maxéville Handball RC Maxéville AS Champ le Bœuf
Dimanche 9 mai	Football : Seniors 1 / Jarville 2 pour la 1/2 finale de la Coupe de MMS.	AS Champ le Bœuf
Mardi 11 mai	7h45 : Voyage à Gérardmer , départ devant la mairie. Réservations closes. 14h : Thé dansant au CILM. Entrée 5€. 14h : Réunion d'inscription au voyage annuel à Abreschviller - Mittersheim à la salle de la rue de la Justice. Tarifs : Solvay 20€ ; sympathisants 25€. 18h30 : Conférence "Art Nouveau" au travers de Bruxelles, salle Poirel à Nancy. Entrée libre.	Gais Lurons Comité des fêtes de CLB Amicale retraités Solvay Cercle GAREN
Mercredi 12 mai	9h-12h : Atelier "petite maintenance informatique" à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€.	M@x'Net
Du 12 au 16 mai	Spectacle "2057 Avenue" au CILM (voir p4).	Amnésia
Jeu 13 mai	18h : Diaporama et conseils sur le fleurissement à l'école Moselly (voir p8).	
Samedi 15 mai	10h-12h : cession d' initiation à la photo numérique à la Maison des Oeuvres. Tarifs : 1€ Maxévillois ; autres 4€. Tournoi d'échecs et badminton tous niveaux au gymnase de l'Europe à Laxou. Enfants de 14h à 18h, adultes de 15h à 19h. Football : au complexe Léo Lagrange : Poussins / Art sur Meurthe ; benjamins / Liverdun FTM.	M@x'Net SLUC badminton AS Champ le Bœuf
Les 15 et 16 mai	Spectacle "Laissez entrer le soleil" au CILM (voir p4).	Amnésia
Dimanche 16 mai	14h : Thé dansant à la salle du parc. Football : seniors A/Liverdun à 15h au stade Luzi.	Gais Lurons RC Maxéville
Mardi 18 mai	20h30 : Cinéma "Malabar Princess" salle des spectacles du CILM	AQCLB section cinéma
Mercredi 19 mai	9h-12h : Atelier "petite maintenance informatique" à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€.	M@x'Net
Jeu 20 mai	20h : Concert des chorales "Chœurs à Chœurs" à l'Eglise St Martin (voir p4). Football : Les seniors 1 disputent le 1er tour de la Coupe de France.	AS Champ le Bœuf
Samedi 22 mai	10h-12h : cession d' initiation à la photo numérique à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€. Football : les débutants du RC Maxéville et de l'ASCLB participent à un plateau de 10 équipes à Champ le Boeuf 2 : 13 ans / Nomeny au stade Luzi. 20h : Handball ; Seniors / ASPTT Epinal au complexe Marie Marvingt.	M@x'Net RC Maxéville AS Maxéville Handball
Dimanche 23 mai	9h15 : 3ème édition des Foulées Maxévilloises au Complexe sportif Léo Lagrange (voir p1). 10h30 : 16ème festival annuel de musiques et de majorettes au parc de la mairie (voir p4). Football : Seniors B / Lay St Christophe à 10h au stade Luzi.	Lynx Maxévillois Flam' Maxévilloise RC Maxéville
Du 24 mai au 4 juin	Exposition de broderies , broderies aux fuseaux et dentelles dans le hall du CILM.	Foyer de l'Amitié
Mardi 25 mai	7h30 : Départ pour la sortie à Abreschviller - Mittersheim devant le complexe Marie Marvingt. 18h30 : Conférence "Art Nouveau" au travers de Viennes, salle Poirel à Nancy. Entrée libre.	retraités Solvay Cercle GAREN
Mercredi 26 mai	9h-12h : Atelier "petite maintenance informatique" à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€. Football : au complexe Léo Lagrange : poussins /MJC Pichon ; benjamins / Champigneulle 2.	M@x'Net AS Champ le Bœuf
Jeu 27 mai	Journée "au cœur des Côtes de Meuse" : visite d'Hattonchâtel, de la Maison du Vigneron, des Arts et Traditions, d'une cave et de la Madine en petit train. Inscriptions jusqu'au 7 mai au CILM le mardi et vendredi après-midi. - 8h30 : Petit déjeuner rencontre gratuit 15 rue de la Seille. Thème "Echange des savoirs et des savoir-faire". 14h : "Il était une voix... un conteur" par Yassine Ramdani au CILM.	Foyer de l'Amitié Esaf 54 Esaf 54
Samedi 29 mai	10h-12h : cession d' initiation à la prise en main d'un PC à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€. 14h : Exposition de dentelles aux fuseaux à la salle du parc. Football 1 : Poussins / Malzéville au stade Luzi. 2 : débutants, poussins, benjamins et 13 ans disputent le tournoi de Pentecôte à Ramstein Miesenbach dans le cadre du jumelage.	M@x'Net Gais Lurons RC Maxéville AS Champ le Bœuf
Les 29 et 30 mai	Coupe du monde Individuelle d'Escrime au Sabre hommes seniors au parc des sports Vandoeuvre Nations.	Salle d'Armes de Nancy
Mercredi 2 juin	9h-12h : Atelier "petite maintenance informatique" à la Maison des Oeuvres. Tarifs : Maxévillois 1€, autres 4€.	M@x'Net
Samedi 5 juin	Football : poussins/Saulxures au complexe Léo Lagrange.	AS Champ le Boeuf

Contacts :

- **Amicale des retraités Solvay** : Claude Bartelmann 03 83 35 04 38, Gilberte Husson 03 83 34 18 48 et Philippe Didierlaurent 03 83 36 61 53.
- **Amnésia** : Patrick Chauvelot, 03 83 98 25 24, mail : pfchauvelot@free.fr site : <http://www.amnesia-cie.com>.
- **AQCLB section marche** : Gérard Vatry 03 83 98 26 85 ou 06 62 82 23 43.
- **Association des Mutilés Combattants** : Claude Sigris, 63 rue de Lorraine 03 83 35 51 33.
- **Comité des fêtes de Champ le Bœuf et section cinéma de l'AQCLB** : Yves Pinon, 06 82 83 67 55 ou 03 83 98 38 18, mail : pinon@libertysurf.fr
- **AS Champ le Bœuf** : Christian Schwartz 03 83 97 70 73 ou 03 83 96 50 26.
- **AS Maxéville Handball** : Béatrice Faivre : 03 83 27 66 88, site : www.maxeville-handball.fr.
- **Cercle GAREN** : Roger Mossovic, 32 rue du lieutenant Crépin à Nancy 03 83 56 30 88.

- **Club des Gais Lurons** : Yvette Nester 03 83 30 56 18, Liliane Laage 03 83 36 76 14.
- **Esaf 54** : Rahim Faiq 03 83 97 03 16, mail : esaf54@wanadoo.fr site : www.toutnancy.com/esaf54.
- **Fédération Des Combattants Républicains** : Marcel Signoret, 106 rue de la Justice 03 83 30 41 00.
- **Flam' Maxévilloise** : Daniel Marbach 12 rue du Rabodeau 03 83 96 47 19 ou 03 83 98 31 89.
- **Foyer de l'Amitié** : Pierre Vauchelle 03 83 96 56 88.
- **Lynx Maxévillois** : Serge El Founi 03 83 98 14 99.
- **M@x'Net** : Maison des œuvre 03 83 32 41 28, JAS 03 83 37 01 67, mairie 03 83 32 30 00.
- **Salle d'armes de Nancy** : 4, allée Jean Antoine Baif à Villers 03 83 28 47 64, site : <http://www.salledarmes-nancy.asso.fr>.
- **SLUC Nancy-Laxou Badminton** : 9 place de la Liberté à Laxou, 03 83 27 64 48 ou 06 08 80 30 25, mail : slucbad@tiscali.fr.

Messages des associations

“Fils, Fuseaux et Belles Dentelles”

Depuis la reprise de ses activités en novembre 2002, notre club ne peut que se féliciter de son association avec le Club des Gais Lurons : Tous les lundis après midi, nous disposons en effet d'un local spacieux où cohabitent agréablement les membres du club de dentelle et ceux des Gais Lurons. Vous pouvez d'ailleurs venir nous y voir et tenter la manipulation de fuseaux les lundis de 14h à 16h. Les inscriptions sont possibles jusqu'en mai pour 12€ l'année. Rencontrez nous également le 29 mai à la salle du parc où les dentellières du club auront le plaisir de vous faire découvrir leur passion commune et leurs réalisations de 14h à 17h.

Association des Locataires Indépendants du Champ le Bœuf

Notre association vous informe que les membres du Conseil d'administration ont visité les communs et les abords des bâtiments du quartier pour constater les dégradations, les manques d'entretien et autres et qui peuvent se révéler préjudiciable au bien-être des locataires. Un rapport sera communiqué aux responsables de l'OPAC afin que ces constatations soient prise en compte et qu'ils y remédient au plus vite. Les membres du conseil d'administration se tiennent à votre disposition pour tous renseignements, problèmes ou suggestions. Contact : Jean-Claude Hof, 15 rue de la Seille 03 83 98 48 13.

Eclaireuses Eclaireurs de France

Vous souhaitez participer au stage de formation BAFA que nous organisons la dernière semaine du mois de juin ? N'hésitez pas à prendre contact avec Olivier Valli, local des Aulnes, tour Panoramique 03 83 96 74 59 ou 06 87 43 08 78 site : www.eedf.asso.fr.

Esaf 54

Nos ateliers d'apprentissage se poursuivent 15 rue de la Seille : le lundi et mercredi de 14h à 16h pour le groupe d'alphabétisation ; le mardi et jeudi de 9h à 11h et de 14h à 16h, pour les groupes Français Langue Etrangère et illettrisme. Notre espace Relais Famille est à votre écoute le lundi et vendredi de 14h à 17h et le mardi et jeudi de 9h à 12h.

A noter : L'après-midi des 11 et 12 mai, nos locaux accueilleront le CRIL 54 pour une réunion d'information “prévention dépendance”. Contact p5.

Groupement des résidents de la société EHC

Les locataires des Résidences Bellevue et Les Roches sont cordialement invités à la “fête des locataires” d'Est Habitat Construction que nous organiserons le samedi 19 juin à partir de 15h dans l'espace vert de la résidence Bellevue 1, route de Metz. Chacun d'entre eux recevra sous peu une invitation dans les boîtes aux lettres. Contact : Georges Chapuis entrée B, apt 213 03 83 35 15 24.

Le mois dernier

Mardi 27 avril, le club des Gais-Lurons avait invité ses adhérents à passer l'après-midi avec les Allemands suivant le cours de français de Monsieur Baqué à Ramstein-Miesenbach. Venues en bus, ces 13 personnes ont ainsi pu mettre en pratique ce qu'ils ont appris au fil du temps.



C'est autour d'un pot de bienvenue puis d'un goûter confectionné par les Gais lurons que cette assemblée a passé un après-midi convivial. Etant pris par d'autres réunions, Monsieur le Maire s'était fait représenter, à double titre, par Jean-Luc Tritz, adjoint aux personnes âgées et président du comité de jumelage. Vers 17h, les allemands sont repartis, trouvant le temps trop court, car tout le monde était satisfait de cette rencontre.

Animations Jeunes en Vacances d'avril

Durant les vacances de Pâques, 9 associations étaient partenaires de la Ville pour offrir aux jeunes Maxévillois et Laxoviens du Champ le Bœuf des activités variées : Ateliers sportifs, activités informatiques et enregistrement d'un CD étaient au programme de ces deux semaines.

Les activités sportives et les tournois, qui remportent toujours un vif succès, se sont déroulés dans les complexes Léo Lagrange et Marie Marvingt. **Nous prions toutes les associations désireuses de participer aux animations jeunes en vacances de prendre contact dès à présent avec le service JAS au 03 83 37 96 52.**

Inscrivez-vous en mai pour participer en juin à : La course cycliste du 6 juin



... réservée aux licenciés organisée sous l'égide de l'UFOLEP. Le départ sera donné à 14h30 rue Albert Einstein dans la Z.I. Saint Jacques II. Contacts : François Benigna 03 83 98 24 96, mail : maxlor.fr@tiscali.fr.

Grandes vacances : Quelles activités proposer à vos enfants ?

A l'occasion des grandes vacances, de nombreuses activités seront proposées aux Maxévillois de 3 à 12 ans du 1er juillet au 31 août (sauf le 14 juillet qui est férié).

Ils pourront y participer à la semaine, et seront accueillis chaque jour de 7h30 à 18h par Max'Anim dans le cadre des Centres de Loisirs Sans Hébergement (CLSH) :

- à Maxéville Centre, 2 avenue Patton,
- à Champ le Bœuf dans les locaux du CILM, 23 rue de la Meuse.

Le prix de base de la journée est fixé à 14,80€, mais diverses mesures ont été mises en place pour permettre à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans d'intégrer un des Centres de Loisirs Sans Hébergement en période de vacances scolaires quelles que soient les ressources de sa famille :

Les détenteurs de bons CAF bénéficient d'une réduction de 6,40€ par jour et les allocataires qui n'en disposent pas, bénéficient d'une déduction de 3,15€ par journée.

Sachez que, sous certaines conditions de ressources, les familles Maxévilloises peuvent bénéficier d'une participation complémentaire allant de 4,60€ à 6,80€ versée par la Ville de Maxéville.

Le nombre de places étant limité, votre enfant ne pourra intégrer ces CLSH que si vous vous l'avez préalablement inscrit.

Vous pourrez effectuer cette démarche du 1er juin au 25 juin pour le CLSH de juillet et du 1er juin au 15 juillet pour le CLSH d'août :

- en mairie centrale de 8h30 à 12h et de 14h à 17h du lundi au vendredi
- en mairie annexe CILM de 9h à 12h et de 13h30 à 17h du lundi après midi au vendredi

Pour inscrire votre enfant, merci de vous munir des documents suivants (sauf si l'enfant a déjà participé au CLSH durant les vacances de février ou d'avril 2004) :

- une copie de votre livret de famille, quelle que soit votre situation,
- si vous n'êtes pas allocataire, il vous sera également demandé de produire la photocopie de votre dernier avis d'imposition ainsi qu'une attestation de droits aux prestations familiales,
- Si vous êtes allocataire CAF, la photocopie des bons CAF en vigueur ou de votre dernière notification de prestations sera nécessaire.

Calendrier des inscriptions scolaires :

ECOLES	DATES
► Ecole Maternelle André VAUTRIN	• Vendredi 4 juin de 16h30 à 18h30 - Samedi 5 juin de 9h à 11h
► Ecole primaire André VAUTRIN	• Vendredi 4 juin de 9h à 16h30 - Samedi 5 juin de 9h à 11h
► Ecole Maternelle Saint EXUPERY	• Vendredi 4 juin de 17h à 18h30 - Samedi 5 juin de 10h à 11h15
► Ecole primaire Saint EXUPERY	• Vendredi 4 juin de 17h à 18h30 - Samedi 5 juin de 10h à 11h15
► Ecole Maternelle Jules ROMAINS	• Vendredi 4 juin de 16h45 à 17h45 - Samedi 5 juin de 10h15 à 11h15
► Ecole primaire Jules ROMAINS	• Vendredi 4 juin de 16h45 à 17h45 - Samedi 5 juin de 10h15 à 11h15
► Ecole Maternelle MOSELLY	• Lundi 10 mai de 16h30 à 17h30 - Mardi 11 mai de 16h30 à 17h30

Lors de l'inscription de votre enfant, merci de vous munir des pièces suivantes : Livret de famille, carnet de santé de l'enfant, certificat de radiation pour les enfants précédemment scolarisés, certificat médical d'aptitude à la vie collective pour les enfants de 2 ou 3 ans n'ayant jamais été scolarisés.

Salon des vacances

La Ville de Maxéville vous aide à préparer la période estivale de vos enfants en organisant un "Salon des vacances" le **mercredi 5 mai de 10h à 18h au CILM**, 23 rue de la Meuse à Champ le Bœuf. Outre la présence des services communaux qui vous informeront sur les aides éventuelles dont vous pouvez disposer, vous y trouverez :

- des prestataires de séjours pour comparer et choisir parmi les différents types d'accueil (séjour linguistique, sportif, culturel...),
- des organismes institutionnels susceptibles de vous apporter un concours dans le financement du séjour comme la CAF ou le Conseil Général.

Toutes les informations relatives à "l'aide aux vacances" (conditions d'octroi, montant, pièces à fournir) accordée par la Ville ont été publiées dans le PIM d'avril... Pour tout complément d'information, le service "scolaire-enfance" est à votre disposition à l'Hôtel de Ville du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 14h à 17h ou sur simple appel au 03 83 32 30 00.

Classe de neige à Lamoura

Le petit mot de l'école : "Après deux semaines passées à Lamoura (Jura), les élèves de CM1 et CM2 de l'école Jules Romains sont revenus enchantés. Les journées étaient principalement partagées entre ski de fond, écriture et illustration d'un livre. Un auteur de jeunesse, Didier Dufresne et un illustrateur, Jean Louis Mennetrier les ont assistés dans ce travail et ont tous deux partagé la vie des enfants pendant plusieurs jours à l'école des Neiges. De plus, ce centre leur a permis de découvrir les joies de l'escalade, du sauna et de profiter de 4 séances de piscine, le bassin leur étant exclusivement réservé.

Lenneigement était plus que satisfaisant, les promenades à ski de fond et en raquettes dans les sous bois étaient formidables."

En un mot, le paradis !



Faire garder son enfant

Parents, vous recherchez un mode de garde pour votre enfant : assistante maternelle, crèche... Comment et lequel choisir ?

La mairie de Maxéville peut vous renseigner sur les différentes formules de garde d'enfants de 0 à 6 ans. Le service petite enfance est à votre disposition, sur rendez-vous, pour vous informer sur vos droits en matière d'aides financières accordées par la C.A.F. et la Ville, et vous présenter les dispositifs de garde périscolaire adaptés à l'accueil des enfants âgés 3 à 6 ans et scolarisés à Maxéville.

N'hésitez pas à contacter Madame Foury au service petite enfance au 03 83 32 30 00, poste 104.

Si vous souhaitez devenir assistante maternelle

Demandez un dossier de "candidature à l'agrément" au service de la Protection Maternelle et Infantile (P.M.I.) du Conseil Général, 48 rue du Sergent Blandan à Nancy.

Contact : Madame Buch, Centre P.M.I. - TAMS secteur de Laxou, 80 boulevard Foch à Laxou, 03 83 67 81 70.

Les Canailoux



Le 14 avril, accompagnés de 8 parents, 13 enfants de la halte garderie ont participé à une sympathique sortie : Dans le parc de Champ le Bœuf, ils se sont lancés dans une chasse aux œufs de Pâques qui s'est d'ailleurs révélée très fructueuse.

Nous en remercions chaleureusement les lapins et les cloches de Pâques.

Attention : La halte garderie sera exceptionnellement fermée le vendredi 21 mai. La journée continue est reportée au mardi 18 mai. Pour plus d'informations, contactez la responsable, Dominique Cléménçon, au 03 83 96 48 47.

Pâques à Pumuckl

Quelle ne fut pas la surprise des enfants le mardi de Pâques en arrivant au jardin d'enfants : à la place de ses chaussons, chacun découvrait une paire d'oreilles en carton en référence au fameux lapin de Pâques. Mais les enfants eurent surtout le plaisir de chercher dans le jardin des œufs de toutes tailles et même des petits lapins en chocolat. Une fois de plus, les enfants ont eu l'occasion de vivre une agréable journée en découvrant une tradition allemande au sein de notre jardin d'enfants.

Vous souhaitez vous aussi faire découvrir les traditions allemandes à votre enfant et l'inscrire au kindergarten Pumuckl situé 2 rue André Fruchard, n'hésitez pas à nous contacter au 03 83 37 95 41, mail : falc@wanadoo.fr

Site : <http://perso.wanadoo.fr/falc.asso/>



Diaporama "Fleurissons nos jardinières"

Le 13 mai, de 18h à 19h30, la Ville de Maxéville invite les amoureux des fleurs à un diaporama-débat au quartier des Aulnes, dans l'école Moselly.

Ils pourront y discuter avec les services techniques municipaux des différentes techniques de fleurissement hors sol :

- quelles plantes choisir et comment les associer
- quel terreau, quel engrais utiliser
- quel contenant conviendra le mieux
- de quelle exposition ces plantes ont-elles besoin ?
- quelles sont les bonnes techniques d'entretien (arrosage, nettoyage, fertilisation...)

Ce mois ci au jardin et au balcon



Clématis,
Clématite,
famille
des Renon-
culacées

Le genre Clématis est vaste et comprend de nombreuses formes très variées. Parmi elles, l'espèce "Montana" est à privilégier pour son importante floraison de printemps et sa facilité de culture.

La Clématite Montana résiste au froid, même si elle craint parfois les gelées blanches tardives du printemps. C'est une plante très vigoureuse qui atteint facilement 5 à 10 mètres, si ce n'est plus. Ses jeunes pousses sont souvent pourprées à violacées et ses feuilles caduques à trois folioles, légèrement dentées, sont d'un beau vert, certains cultivars ont un feuillage cuivré à violacé, comme la plupart des clématites. C'est grâce au pétiole des feuilles qui se vrille qu'elles peuvent s'accrocher solidement aux branches des arbres et des arbustes. Les fleurs, solitaires ou en bouquets, naissent des bourgeons latéraux sur les rameaux de l'année précédente et s'épanouissent principalement en avril, mai ou juin. Certaines variétés peuvent redonner quelques fleurs en automne si elles disposent d'une exposition bien ensoleillée.

La Clématite Montana préfère un sol drainé avec un peu d'humus. C'est au soleil qu'elle est la plus belle et la plus florifère. Ceci est surtout vrai pour toutes les formes aux fleurs roses qui, plantées à l'ombre, ont tendance à se décolorer. Très souvent on préconise de ne pas la tailler puisqu'elle fleurit sur le bois de l'année précédente.

Les clématites sont des lianes très décoratives par leur feuillage et leur floraison aux coloris très chatoyants.

Le Bégonia : famille des Bégoniacées

Originaire des régions tropicales et subtropicales d'Asie, d'Afrique et d'Amérique, cette immense famille englobe plus de 100 espèces réparties dans le monde entier et un nombre incalculable de variétés regroupées en quatre grandes catégories :

- Les Bégonias à feuillage décoratif
- Les Bégonias à fleurs
- Les Bégonias arbustifs
- Les Bégonias tubéreux

Les Bégonias à feuillage décoratif comprennent les fameux hybrides d'appartement :

- Bégonias Rex à grandes feuilles panachées
- Bégonias Masoniana dont les feuilles vert pomme sont maculées d'une tache brun foncé en forme de croix
- Bégonias Bouveni avec ses feuilles vertes de différents tons, maculées de tâches brunes et rouge amarantes.

Ces Bégonias ont besoin d'une exposition claire et chaude, mais ne doivent pas être exposées directement au soleil. La température ne doit jamais descendre en dessous de 16°C, même en hiver. En outre, il n'y a pas lieu de se préoccuper de la chute de quelques feuilles, elles seront vite remplacées.

Il est nécessaire de les arroser avec de l'eau tempérée et de maintenir la motte assez humide toute l'année. Une bonne hygrométrie est conseillée ainsi que l'apport d'engrais azoté faiblement dosé tous les quinze jours.

CONCOURS...

...Des maisons et balcons fleuris... participez !

Comme chaque année, la Ville de Maxéville organise un concours des maisons et balcons fleuris. Le jury effectuera une première visite le 22 juin, et son second passage est prévu le 31 août.

Vous fleurissez votre maison, votre jardin, votre balcon ?

Alors inscrivez-vous à ce concours et votre participation à l'embellissement de la commune pourra être reconnue et récompensée !

Pour ce faire, retournez le coupon d'inscription ci-dessous avant 29 mai à l'intention des services techniques municipaux, 14, rue du 15 Septembre 1944.

...Des plus beaux jardins potagers... Une première !

Pour inciter, les jardiniers à apporter à leur potager les mêmes exigences en matière de propreté, d'esthétique et de variété que dans les jardins d'agrément, l'association Max'Jardins organise cet été un concours des plus beaux potagers. Vos plantations seront évaluées lors de deux passages prévus aux environs du 26 juin et du 4 septembre. Ce concours est ouvert à tous les Maxévillois, quel que soit leur quartier. Pour y participer, retourner le coupon ci-dessous avant le 29 mai à l'association Max'Jardins, 1 rue de la République à Maxéville. Jean-Pierre Bruneau est à votre disposition pour toute information complémentaire au 03 83 37 44 00.

**CONCOURS
DES MAISONS ET
BALCONS FLEURIS**

Mairie de Maxéville

Bulletin d'inscription à retourner en mairie avant le 29 mai

Madame, Monsieur :

Adresse (+ étage) :

.....

Téléphone :

Catégorie : (cochez la case retenue et rayez les mentions inutiles)

<input type="checkbox"/> Maison avec jardin	Visible	ou non de la rue
<input type="checkbox"/> Balcon ou terrasse	à l'avant	à l'arrière du bâtiment
<input type="checkbox"/> Fenêtres ou murs	à l'avant	à l'arrière du bâtiment

Date et signature :

**CONCOURS
DES PLUS BEAUX
JARDINS POTAGERS**

Bulletin d'inscription à retourner à Max'Jardins avant le 29 mai

Madame, Monsieur :

Adresse :

.....

Téléphone :

Souhaite participer au concours des plus beaux jardins potagers

Mon jardin est situé :

.....

Date et signature :